

Datum: 2.8.2013

Predlagateljem

Imetnikom dovoljenja za promet z zdravilom

Obvestilo o novi različici QRD predloge 9.0 za zdravila za uporabo v humani medicini

Na spletni strani Evropske agencije za zdravila (EMA) je objavljena nova različica **QRD predloge 9.0** v angleškem jeziku skupaj s prevodi v vse uradne jezike EU (čistopisi in besedila z označenimi spremembami). Poleg tega je na istem mestu objavljena tudi različica v angleškem jeziku z dodatnimi obrazložitvami o izpolnjevanju posameznih razdelkov v informacijah o zdravilu (povzetek glavnih značilnosti zdravila, navodilo za uporabo in ovojnina - »QRD annotated template«). **QRD predloga 9.0** je pripravljena za zdravila, ki so ali bodo pridobila dovoljenje za promet po centraliziranem postopku, mednarodnem postopku ali je bil zanje zaključen arbitražni postopek. V skladu z 31. členom Pravilnika o označevanju in navodilu za uporabo zdravil za uporabo v humani medicini (Uradni list RS, št. 21/2012) pa se **QRD predloga 9.0** smiselno uporablja tudi za zdravila, ki so ali bodo pridobila dovoljenje za promet po nacionalnem postopku.

Vsi omenjeni dokumenti so dosegljivi na povezavi:

http://www.ema.europa.eu/ema/index.jsp?curl=pages/regulation/document_listing/document_listing_000134.jsp&mid=WC0b01ac0580022c59

QRD predloga 9.0 je bila pripravljena zaradi uveljavitve nove farmakovigilančne zakonodaje, ki vpliva tudi na informacije o zdravilu in zahteva implementacijo naslednjih podatkov:

1. V skladu z 11. in 59. členom Direktive 2001/83/ES in 23. členom Uredbe (ES) št. 726/2004 se za zdravila, za katera se izvaja dodatno spremljanje varnosti, v povzetku glavnih značilnosti zdravila (SmPC) in navodilu za uporabo uvaja narobe obrnjen trikotnik (▼) skupaj z uvodnim stavkom. Več podatkov o zdravilih, za katera se izvaja dodatno spremljanje varnosti, lahko najdete na povezavi:
<http://www.jazmp.si/fileadmin/datoteke/dokumenti/Razno/2013-05-03-1.pdf>.
2. V skladu s 107a(1). členom in 11. členom Direktive 2001/83/ES se v poglavje 4.8 SmPC in v poglavje 4 navodila za uporabo dodaja besedilo, ki spodbuja zdravstvene delavce in bolnike k neposrednemu poročanju o neželenih učinkih.
 - a. Pri zdravilih, ki so/bodo dovoljenje za promet pridobila po centraliziranem postopku, je v slovenskih informacijah o zdravilu (SmPC in navodilo za uporabo) odobrenih s strani pristojnega organa navedeno naslednje besedilo:

SmPC

Poročanje o domnevnih neželenih učinkih

Poročanje o domnevnih neželenih učinkih zdravila po izdaji dovoljenja za promet je pomembno.

Omogoča namreč stalno spremljanje razmerja med koristmi in tveganji zdravila. Od zdravstvenih delavcev se zahteva, da poročajo o katerem koli domnevnem neželenem učinku zdravila na **nacionalni center za poročanje**, ki je naveden v Prilogi V.

Navodilo za uporabo

Poročanje o neželenih učinkih

Če opazite kateri koli neželeni učinek, se posvetujte z <zdravnikom> <ali> <, > <farmacevtom> <ali>

<medicinsko sestro>. Posvetujte se tudi, če opazite neželene učinke, ki niso navedeni v tem navodilu. O neželenih učinkih lahko poročate tudi neposredno na nacionalni center za poročanje, ki je naveden v Prilogi V. S tem, ko poročate o neželenih učinkih, lahko prispevate k zagotovitvi več informacij o varnosti tega zdravila.

V **natisnjenih informacijah** o zdravilu pa mora biti namesto »nacionalni center za poročanje, ki je naveden v Prilogi V« navedeno:

Univerzitetni klinični center Ljubljana, Interna klinika
Center za zastrupitve
Zaloška cesta 2
SI-1000 Ljubljana
Faks: + 386 (0)1 434 76 46
e-pošta: farmakovigilanca@kclj.si

- b. Pri zdravilih, ki so/bodo dovoljenje za promet pridobila po postopku z medsebojnim priznavanjem/decentraliziranim postopkom in nacionalnem postopku, je v slovenskih informacijah o zdravilu (SmPC in navodilo za uporabo) odobrenih s strani pristojnega organa **in v natisnjenih informacijah** o zdravilu navedeno naslednje besedilo:

SmPC

Poročanje o domnevnih neželenih učinkih

Poročanje o domnevnih neželenih učinkih zdravila po izdaji dovoljenja za promet je pomembno. Omogoča namreč stalno spremljanje razmerja med koristmi in tveganji zdravila. Od zdravstvenih delavcev se zahteva, da poročajo o katerem koli domnevnem neželenem učinku zdravila na Univerzitetni klinični center Ljubljana, Interna klinika
Center za zastrupitve
Zaloška cesta 2
SI-1000 Ljubljana
Faks: + 386 (0)1 434 76 46
e-pošta: farmakovigilanca@kclj.si

Navodilo za uporabo

Poročanje o neželenih učinkih

Če opazite kateri koli neželeni učinek, se posvetujte z <zdravnikom> <ali> <,> <farmaceutom> <ali> <medicinsko sestro>. Posvetujte se tudi, če opazite neželene učinke, ki niso navedeni v tem navodilu. O neželenih učinkih lahko poročate tudi neposredno na Univerzitetni klinični center Ljubljana, Interna klinika
Center za zastrupitve
Zaloška cesta 2
SI-1000 Ljubljana
Faks: + 386 (0)1 434 76 46
e-pošta: farmakovigilanca@kclj.si.
S tem, ko poročate o neželenih učinkih, lahko prispevate k zagotovitvi več informacij o varnosti tega zdravila.

Priloga V s podatki za vse države članice je objavljena na spletni strani Evropske agencije za zdravila in jo lahko najdete na povezavi:

http://www.ema.europa.eu/docs/en_GB/document_library/Template_or_form/2013/03/WC500139752.doc

Časovnica za implementacijo

1. Zdravila za katera se izvaja dodatno spremljanje varnosti:

a) Zdravila, ki so v postopku pridobitve dovoljenja za promet

- za zdravila, za katera se izdaja odločbe predvideva **do 1.9.2013**, se priporoča implementacija QRD predloge 9.0 (uvedba črnega simbola in uvodnega stavka, besedila za spodbujanje k poročanju o neželenih učinkih in drugih QRD sprememb),
- za zdravila, za katera se izdaja odločbe predvideva **po 1.9.2013**, je implementacija QRD predloge 9.0 obvezna (uvedba črnega simbola in uvodnega stavka, besedila za spodbujanje k poročanju o neželenih učinkih in drugih QRD spremembe).

b) Zdravila, ki so dovoljenje za promet pridobila pred objavo QRD predloge 9.0 (pred aprilom 2013):

- priporoča se uskladitev s QRD predlogo 9.0 (uvedba črnega simbola in uvodnega stavka, besedila za spodbujanje k poročanju o neželenih učinkih in drugih QRD sprememb) ob prvi vlogi, ki zadeva spremembe informacij o zdravilu (npr. podaljšanje, spremembe tipa II ali IB), vendar mora biti postopek končan do **31.12.2013**. Predložitev ločene spremembe ni potrebna,
- v primeru, da uskladitev s QRD predlogo ni možna v okviru vloge, ki zadeva spremembe informacij o zdravilu in ki bo končana do **31.12.2013**, mora imetnik dovoljenja za promet z zdravilom vložiti vlogo **za spremembo tipa IA_{IN}**, v okviru katere bo v informacije o zdravilu (SmPC in PIL) uvedel samo narobe obrnjen trikotnik skupaj z uvodnim stavkom in besedilo za spodbujanje k poročanju o neželenih učinkih.

2. Zdravila za katera se **NE** izvaja dodatno spremljanje varnosti:

- uskladitev s QRD predlogo 9.0 (uvedba besedila za spodbujanje k poročanju o neželenih učinkih in druge QRD spremembe) se priporoča ob prvi vlogi, ki zadeva spremembe informacij o zdravilu, ki niso posledica sprememb v farmacevtsko-kemijskem in biološkem delu dokumentacije (npr. podaljšanje dovoljenja za promet, spremembe tipa II ali IB)
- zgoraj omenjena uskladitev se ne more izvesti v okviru vloge za priglasitev in spremembo tipa IA
- v kolikor želi predlagatelj uvesti samo besedilo za spodbujanje k poročanju o neželenih učinkih, lahko to izvede tudi v okviru vloge za spremembo tipa IA, ki vpliva na informacije o zdravilu
- Implementacija QRD predloge 9.0 mora biti izvedena čim prej oz.
 - do aprila 2014 pri zdravilih, za katera bodo potekali regulatorni postopki,
 - do aprila 2015 pri zdravilih, za katera ne bodo potekali regulatorni postopki; implementacija QRD predloge 9.0 se predloži kot sprememba tip IA_{IN}/C.I.z (v okviru te spremembe se uvede samo besedilo za spodbujanje k poročanju o neželenih učinkih).

V primerih, ko predlagatelj hkrati z implementacijo QRD predloge 9.0 informacije o zdravilu usklajuje s smernico glede povzetka glavnih značilnosti zdravila, mora predložiti vlogo za spremembo tipa II v skladu z določbami veljavnega pravilnika o dovoljenju za promet z zdravilom za uporabo v humani medicini.

Preverjanje berljivosti

V kolikor je bilo preverjanje berljivosti izvedeno z navodilom za uporabo, ki je bilo pripravljeno v skladu s starejšo različico QRD predloge, imetniku dovoljenja za promet z zdravilom ni potrebno narediti dodatnega preverjanja berljivosti zaradi uskladitve informacij o zdravilu s QRD predlogo 9.0.